

**RÈGLEMENT NUMÉRO 3 DÉCRÉTANT LA TARIFICATION  
DE CERTAINS BIENS, SERVICES OU ACTIVITÉS  
DISPENSÉS PAR LA VILLE DE SAINT-HYACINTHE**

(Refonte administrative du règlement numéro 3 et de ses amendements, les règlements numéros 64, 115, 154, 188, 227, 251, 268, 302, 330, 366, 390, 421, 450, 473, 489, 497, 504, 509, 525, 546, 571, 590, 616, 642, 675 et 718)

**CONSIDÉRANT** que les dispositions des articles 244.1 et suivants de la *Loi sur la fiscalité municipale* (L.R.Q., c. F-2.1) permettent à toute municipalité de financer tout ou partie de ses biens, services ou activités au moyen d'un mode de tarification;

**CONSIDÉRANT** que dans l'intérêt de la Ville de Saint-Hyacinthe et de ses citoyens, il apparaît à propos de fixer un tarif en fonction des bénéficiaires reçus en imputant directement aux usagers les coûts ou une partie des coûts qu'ils engendrent;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion a été régulièrement donné lors d'une séance antérieure tenue par le Conseil le 14 janvier 2002;

**EN CONSÉQUENCE**, le Conseil décrète ce qui suit :

**ARTICLE 1 - DÉFINITIONS**

Pour l'interprétation du présent règlement à moins que le contexte n'indique un sens différent, les mots ou expressions qui suivent ont la signification qui leur est attribuée dans le présent article.

<b>Alarme non fondée :</b>	<b>Alarme déclenchée sans nécessité en raison d'une installation inappropriée d'un système d'alarme-incendie, d'un défaut de son fonctionnement, d'une négligence de son entretien, d'une manipulation inadéquate ou de toute autre négligence susceptible d'interférer avec son fonctionnement. (Règlement numéro 366 adopté le 17 janvier 2011)</b>
<b>Année :</b>	Période s'étalant du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre d'une année.
<b>Coût direct :</b>	Coût total des travaux réalisés ou des services rendus, ce qui inclut les frais de main-d'œuvre, d'outillage, de matériel et de matériaux requis ou récupérés.
<b>Dépôt :</b>	Somme d'argent remise à la municipalité en garantie du paiement total ou partiel d'un bien, d'un service ou d'une activité organisée par la Ville.
<b>Main-d'œuvre :</b>	<b>Frais encourus pour la prestation de services par un entrepreneur ou par un employé de la Ville; dans ce dernier cas, les frais sont établis suivant les salaires applicables en vertu de la convention collective ou de la politique de rémunération en vigueur, additionnés de la moyenne du coût des bénéficiaires marginaux pour le groupe d'employés visés. (Règlement numéro 330 adopté le 18 janvier 2010)</b>
<b>Organisme accrédité :</b>	Organisme accrédité par résolution du Conseil municipal de la Ville.

**Responsable d'un système  
d'alarme-incendie :**

**Le propriétaire de l'immeuble ou de la fraction d'un immeuble détenu en copropriété divisé auquel est lié le système d'alarme-incendie, et dans le cas où l'intervention du service de Sécurité incendie ne peut être associée à aucune unité en particulier le syndicat des copropriétaires de l'immeuble détenu en copropriété.**

**Système  
d'alarme-incendie :**

**Combinaison de dispositifs conçus pour avertir les occupants d'un bâtiment d'une urgence reliée à un incendie ou à un début d'incendie. Est également considéré comme un système d'alarme-incendie, tout système de sécurité ayant au moins une composante de détection d'incendie. (Règlement numéro 366 adopté le 17 janvier 2011)**

**Ville :**

**La Ville de Saint-Hyacinthe**

## **ARTICLE 2 - TARIF**

Un tarif, auquel s'ajoutent les taxes applicables lorsque celui-ci est marqué d'un astérisque, est imposé et prélevé pour l'utilisation des biens ou services mentionnés ou pour le bénéfice retiré des activités énumérées ci-après au montant indiqué en dollars ou en pourcentage, en regard de chacun, tel que prévu au document intitulé « Tarification de certains biens, services ou activités » joint au présent règlement pour en faire partie intégrante comme "Annexe I".

**Les organismes reconnus par la Ville et accrédités par le service des Loisirs sont exemptés du paiement des frais d'administration, lorsque ceux-ci sont applicables en vertu de l'annexe "I". (Règlement numéro 188 adopté le 19 décembre 2005)**

**Les organismes sans but lucratif sont exemptés du paiement des tarifs pour les permis émis par le service de l'Urbanisme prévus à l'annexe "I". (Règlement numéro 268 adopté le 21 janvier 2008)**

**(Règlement numéro 473 adopté le 15 décembre 2014) (Règlement numéro 525 adopté le 19 décembre 2016)**

## **ARTICLE 3 - MODE DE TARIFICATION**

Les biens, services ou activités énumérés à l'annexe I sont financés en tout ou en partie au moyen du tarif prévu à ladite annexe.

**Est notamment tarifée selon la catégorie de risques associée au bâtiment protégé telle que décrite à l'annexe "III" jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante, toute alarme non fondée provenant d'un système d'alarme-incendie au-delà d'une deuxième telle alarme non fondée au cours d'une période consécutive de 12 mois. Le responsable du système d'alarme-incendie est tenu au paiement de ce tarif lié au déplacement du service de Sécurité incendie en conséquence d'une alarme non fondée. (Règlement numéro 366 adopté le 17 janvier 2011) (Règlement numéro 473 adopté le 15 décembre 2014)**

### **ARTICLE 3.1 -PRÉSÉANCE**

**En cas de disparité avec des tarifs qui pourraient être prévus dans d'autres règlements municipaux, les tarifs apparaissant à l'annexe "I" ont préséance sur tout autre tarif. (Règlement numéro 268 adopté le 21 janvier 2008)**

#### **ARTICLE 4 - DISPOSITIONS REMPLACÉES**

Le présent règlement remplace le règlement numéro 1679 de l'ancienne Ville de Saint-Hyacinthe, le règlement numéro 523 de l'ancienne Ville de Sainte-Rosalie et il a préséance sur toute autre disposition antérieure d'un règlement ou d'une résolution adoptée par les anciennes Villes de Saint-Hyacinthe et de Sainte-Rosalie et par les anciennes Paroisses de Saint-Thomas-d'Aquin, de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, de Sainte-Rosalie et de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, prévoyant un tarif pour l'utilisation d'un bien, d'un service ou pour le bénéfice d'une activité visée à l'article 2.

#### **ARTICLE 5 - ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Fait et passé en la Ville de Saint-Hyacinthe, le 21 janvier 2002.

Le Maire,

Claude Bernier

La Greffière,

Hélène Beauchesne

**NOTE :** La présente version constitue une refonte administrative qui n'a pas de valeur juridique officielle. Certaines erreurs typographiques évidentes ont pu être corrigées.

**Les Services juridiques  
21-12-2023**

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
1	COMMUNICATIONS	Permis	Duplicata de permis perdu	9,00 \$	9,00 \$		9,00 \$		Règlement 83 - Article 33
2	COMMUNICATIONS	Permis	Permis de sollicitation à des fins autres que commerciales pour une personne ou un organisme non domicilié sur le territoire	173,00 \$	181,00 \$		181,00 \$		Règlement 83 - Article 28 (1) (sauf exception prévue à l'article 29)
3	COMMUNICATIONS	Permis	Permis de sollicitation à des fins autres que commerciales pour une personne ou un organisme domicilié sur le territoire	60,00 \$	63,00 \$		63,00 \$		Règlement 83 - Article 28 (2) (sauf exception prévue à l'article 29)
4	FINANCES	Frais administratifs	Frais d'administration	14%	15%				
5	FINANCES	Frais administratifs	Intérêts sur comptes en souffrance	14%	14%				
6	FINANCES	Finances	Copie du rapport financier	3,48 \$	3,45 \$		3,97 \$		<i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (Règlement sur les frais exigibles pour la transcription, la reproduction et la transmission de documents et de renseignements personnels)</i>
7	FINANCES	Finances	Copie d'un extrait de rôle d'évaluation	1,00 \$	0,50 \$	/ unité d'évaluation	0,50 \$		<i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (Règlement sur les frais exigibles pour la transcription, la reproduction et la transmission de documents et de renseignements personnels)</i>
8	FINANCES	Finances	Recherche et confirmation électronique d'un certificat de taxes par unité d'évaluation sur le rôle sécurisé de la Ville	66,00 \$	69,00 \$		69,00 \$		
9	FINANCES	Finances	Frais d'inscription au rôle sécurisé de la Ville	21,00 \$	22,00 \$		22,00 \$		
10	FINANCES	Frais administratifs	Frais de remboursement d'un dépôt direct ou d'un trop-perçu	30,00 \$	31,00 \$		31,00 \$		
11	FINANCES	Frais administratifs	Frais pour un effet retourné	42,00 \$	44,00 \$		44,00 \$		Les frais ne sont pas applicables dans le cas d'un effet retourné suite au décès de l'émetteur.
12	FINANCES	Frais administratifs	Frais administratifs liés à la procédure de vente pour non-paiement de taxes	300,00 \$	300,00 \$		344,93 \$		Recherches de titres, frais de mise en demeure. Les frais sont applicables aux immeubles apparaissant sur la liste approuvée par le Conseil municipal.
13	FINANCES	Installation de compteurs d'eau	Taux facturable pour l'installation de compteur d'eau en dehors des heures de bureau (soir / nuit)	142,50 \$	142,50 \$	/ heure	163,84 \$		
14	FINANCES	Installation de compteurs d'eau	Taux facturable pour l'installation de compteur d'eau en dehors des heures de bureau (samedi, dimanche et jours fériés)	190,00 \$	190,00 \$	/ heure	218,45 \$		
15	FINANCES	Vérification de compteurs d'eau	Dépôt pour la vérification de l'exactitude d'enregistrement d'un compteur d'eau ayant un diamètre de 40 mm ou moins	200,00 \$	209,00 \$		209,00 \$		Règlement 660 - Article 8.10
16	FINANCES	Vérification de compteurs d'eau	Dépôt pour la vérification de l'exactitude d'enregistrement d'un compteur d'eau ayant un diamètre de 40 mm à 80 mm	530,00 \$	554,00 \$		554,00 \$		Règlement 660 - Article 8.10
17	FINANCES	Vérification de compteurs d'eau	Dépôt pour la vérification de l'exactitude d'enregistrement d'un compteur d'eau ayant un diamètre de plus de 80 mm	1 015,00 \$	1 061,00 \$		1 061,00 \$		Règlement 660 - Article 8.10
18	FINANCES	Plainte sur l'évaluation	Plainte sur l'évaluation - de 0 \$ à 500 000 \$	83,70 \$	88,80 \$		88,80 \$		
19	FINANCES	Plainte sur l'évaluation	Plainte sur l'évaluation - de 500 001 \$ à 2 000 000 \$	334,70 \$	355,00 \$		355,00 \$		
20	FINANCES	Plainte sur l'évaluation	Plainte sur l'évaluation - de 2 000 001 \$ à 5 000 000 \$	557,80 \$	591,70 \$		591,70 \$		
21	FINANCES	Plainte sur l'évaluation	Plainte sur l'évaluation - supérieure à 5 000 000 \$	1 115,75 \$	1 183,75 \$		1 183,75 \$		
22	FINANCES	Refus de donner l'accès au compteur d'eau	Pénalité quotidienne	113,07 \$	118,29 \$		136,00 \$	X	
23	FINANCES et URBANISME	Système UV	Surcharge pour déplacement inutile	104,37 \$	108,72 \$	/ visite	125,00 \$	X	Enviro-Step : 100 \$ + taxes/déplacement et 65 \$ / heure + taxes pour le technicien (réparation et/ou modifications non inclus dans l'entretien visé) Règlement 480 - Article 14 alinéa 2
24	FINANCES et URBANISME	Vidange installation septique	Frais pour déplacement inutile	104,37 \$	108,72 \$	/ visite	125,00 \$	X	Règlement 360 - Article 19.2
25	FINANCES et URBANISME	Vidange installation septique	Soutirage de boues	- \$	312,00 \$	/ visite	358,72 \$	x	Système sans fosse septique, mais avec des compartiments pour boues (Haute saison 1er avril au 30 novembre)
26	FINANCES et URBANISME	Vidange installation septique	Soutirage de boues	- \$	415,00 \$	/ visite	477,15 \$	x	Système sans fosse septique, mais avec des compartiments pour boues (Basse saison 1er décembre au 31 mars)
27	FINANCES	Taux facturable lors de travaux effectués par des employés de la Ville - applicable à tous les services	Employé col bleu auxiliaire (incluant bénéfices marginaux)	25,92 \$	26,09 \$	/ heure	30,00 \$		Selon le coût des employés incluant les bénéfices marginaux

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
28	FINANCES	Taux facturable lors de travaux effectués par des employés de la Ville - applicable à tous les services	Employé col bleu permanent ou temporaire (incluant bénéfices marginaux)	50,95 \$	61,75 \$	/ heure	71,00 \$		Selon le coût des employés incluant les bénéfices marginaux
29	GESTION DES EAUX USÉES	Hygiène du milieu	Récupération de carton	77,41 \$	80,89 \$	/ tonne métrique	93,00 \$		Selon le prix du marché
30	GREFFE	Cour Municipale	Copie d'un C.D. - Dossier Cour	17,25 \$	17,25 \$		19,83 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, Annexe 1) / Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels
31	GREFFE	Frais administratifs	Frais d'administration pour paiement de constat d'infraction en ligne	8,00 \$	8,00 \$		8,00 \$		
32	GREFFE	Frais administratifs	Frais d'un chèque retourné ou refus de l'émetteur de la carte de crédit - pour paiement d'un constat d'infraction - personne majeure	35,00 \$	35,00 \$		35,00 \$		Établi selon le tarif en matière pénale (RLRQ c. 25.1, r. 6) et l'art. 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale
33	GREFFE	Frais administratifs	Frais d'un chèque retourné ou refus de l'émetteur de la carte de crédit - pour paiement d'un constat d'infraction - personne mineure	17,50 \$	17,50 \$		17,50 \$		Établi selon le tarif en matière pénale pour les moins de 18 ans (RLRQ c. 25.1, r. 3) et l'art. 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale
34	GREFFE	Frais administratifs	Photocopie	0,42 \$	0,42 \$	/ page	0,48 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, article 9) / Loi accès aux documents des org. pub.
35	GREFFE	Frais administratifs	Plan général des rues	4,25 \$	4,25 \$	/ plan	4,89 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, article 9) / Loi accès aux documents des org. pub.
36	GREFFE	Greffe	Certificat de non-contrevenance à la réglementation municipale attestations SAAQ et RACJ, émis par le greffier	66,00 \$	69,00 \$		69,00 \$		
37	GREFFE	Greffe	Copie certifiée de documents divers par le greffier	2,00 \$	2,00 \$	/ page	2,00 \$		
38	GREFFE	Greffe	Copie des plans de bâtiments « grand format »	coût réel + 20\$	coût réel + 21,74\$		25,00 \$		Dans le cas où les copies doivent être faites par une compagnie externe, des frais administratifs fixes de 25 \$ sont payables en plus des frais de reproduction.
39	GREFFE	Greffe	Copie d'un règlement municipal, à l'exception des règlements d'urbanisme	0,42 \$	0,42 \$	/ page	0,48 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, article 9) / Loi accès aux documents des org. pub.
40	GREFFE	Greffe	Rapport d'événement	17,25 \$	17,25 \$	/ rapport	17,25 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, article 9) / Loi accès aux documents des org. pub.
41	GREFFE	Greffe	Signature par la greffière d'un certificat de vie ou autre attestation similaire	5,00 \$	5,00 \$	/ unité	5,00 \$		
42	GREFFE	Greffe	Rédaction d'un certificat de vie ou autre attestation similaire et s'il y a lieu, signature par la greffière	10,00 \$	10,00 \$	/ unité	10,00 \$		Tarif applicable lorsqu'une employée du greffe doit compléter le formulaire pour le client
43	GREFFE	Greffe	Assermentation de tout document	5,00 \$	5,00 \$	/ unité	5,00 \$		
44	GREFFE	Permis de prêteur sur gages	Pour opérer un commerce	147,00 \$	154,00 \$	/ an	154,00 \$		Règlement 83 - Article 52
45	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégories 1 et 2	1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>e</sup> intervention	- \$	- \$		- \$		Sans frais
46	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégories 1 et 2	3 <sup>e</sup> intervention	243,00 \$	254,00 \$		254,00 \$	X	
47	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégories 1 et 2	4 <sup>e</sup> intervention et suivantes	487,00 \$	509,00 \$		509,00 \$	X	
48	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégorie 3	1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>e</sup> intervention	- \$	- \$		- \$		Sans frais
49	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégorie 3	3 <sup>e</sup> intervention	487,00 \$	509,00 \$		509,00 \$	X	
50	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégorie 3	4 <sup>e</sup> intervention et suivantes	974,00 \$	1 018,00 \$		1 018,00 \$	X	
51	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégorie 4	1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>e</sup> intervention	- \$	- \$		- \$		Sans frais
52	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégorie 4	3 <sup>e</sup> intervention	974,00 \$	1 018,00 \$		1 018,00 \$	X	
53	INCENDIE	Alarme non fondée - Bâtiment catégorie 4	4 <sup>e</sup> intervention et suivantes	1 461,00 \$	1 527,00 \$		1 527,00 \$	X	
54	INCENDIE	Analyse et recherche dans le code de construction	Personnel syndiqué	54,79 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$	X	
55	INCENDIE	Analyse et recherche dans le code de construction	Personnel cadre	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
56	INCENDIE	Analyse et vérification de plan	Personnel syndiqué	54,79 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$	X	

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
57	INCENDIE	Analyse et vérification de plan	Personnel cadre	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
58	INCENDIE	Autopompe (301-3001-201-202-601-602-603)	Autopompe - 1 <sup>ère</sup> heure	980,00 \$	1 024,00 \$		1 024,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
59	INCENDIE	Bouteilles d'air comprimé		13,05 \$	13,92 \$	/unité	16,00 \$	X	
60	INCENDIE	Camion échelle avec plate-forme (301)	Heures en attente	865,00 \$	904,00 \$	/ heure	904,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
61	INCENDIE	Camion échelle avec plate-forme (301)	Camion échelle avec plate-forme - 1 <sup>ère</sup> heure et heures suivantes	1 729,00 \$	1 807,00 \$		1 807,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
62	INCENDIE	Camion échelle sans plate-forme (3001)	Camion échelle sans plate-forme - 1 <sup>ère</sup> heure et heures suivantes	1 384,00 \$	1 446,00 \$	/ heure	1 446,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
63	INCENDIE	Camion échelle sans plate-forme (3001)	Camion échelle sans plate-forme - En attente	692,00 \$	723,00 \$	/ heure	723,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
64	INCENDIE	Camion-citerne (601-602-603-604)	Heure en attente	490,00 \$	512,00 \$	/ heure	512,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
65	INCENDIE	Camion-citerne (601-602-603-604)	Heures suivantes	490,00 \$	512,00 \$	/ heure	512,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
66	INCENDIE	Camion-citerne (601-602-603-604)	Camion-citerne - 1 <sup>ère</sup> heure	980,00 \$	1 024,00 \$		1 024,00 \$	X	Sans égard à la capacité Main-d'oeuvre en sus
67	INCENDIE	Conception de plan de sécurité incendie	Personnel syndiqué	54,79 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$	X	
68	INCENDIE	Conception de plan de sécurité incendie	Personnel cadre	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
69	INCENDIE	Demande d'assistance d'un chef en prévention	Personnel cadre	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
70	INCENDIE	Demande d'assistance inspecteur en prévention	Personnel syndiqué	54,79 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$	X	
71	INCENDIE	Demande d'assistance pour gestion d'un sinistre, d'une intervention d'urgence ou la gestion temporaire d'un SSI	Chef aux opérations, chef logistique, chef formation ou chef de peloton	173,95 \$	181,78 \$	/ heure	209,00 \$	X	
72	INCENDIE	Demande d'assistance pour gestion d'un sinistre, d'une intervention d'urgence ou la gestion temporaire d'un SSI	Directeur ou directeur adjoint	202,65 \$	211,35 \$	/ heure	243,00 \$	X	
73	INCENDIE	Demande d'inspection de bâtiment	Personnel syndiqué	54,79 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$	X	
74	INCENDIE	Demande d'inspection de bâtiment	Personnel cadre	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
75	INCENDIE	Demande d'inspection de bâtiment en dehors des périodes d'inspection prévues au schéma	Personnel cadre	109,59 \$	114,81 \$	/ heure	132,00 \$	X	
76	INCENDIE	Demande d'inspection de bâtiment en dehors des périodes d'inspection prévues au schéma	Personnel syndiqué	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
77	INCENDIE	Divers	Bris ou perte d'équipements	- \$	- \$		- \$	X	Au coût
78	INCENDIE	Divers	Diesel lors d'intervention	- \$	- \$	/ litre	- \$	X	Entraide - coût
79	INCENDIE	Divers	Frais d'intervention incendie sur le territoire d'une municipalité non participante à une entraide	- \$	- \$		- \$	X	Au coût et main-d'oeuvre en sus
80	INCENDIE	Divers	Intervention lors de l'incendie d'un véhicule appartenant à un non-résident sur le territoire de la Ville sur l'autoroute 20	2 761,00 \$	2 885,00 \$		2 885,00 \$	X	2 autopompes, + 2 chefs + 1 lieutenant + 6 pompiers + 5 gallons de mousse classe A +bén.marg. / temps 1h30
81	INCENDIE	Divers	Intervention lors de l'incendie d'un véhicule appartenant à un non-résident sur le territoire de la Ville sur le réseau secondaire et tertiaire	1 478,00 \$	1 545,00 \$		1 545,00 \$	X	1 autopompe, + 1 chef + 1 lieutenant +3 pompiers + 5 gallons de mousse classe A bén.marg. / temps 1h30

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
82	INCENDIE	Divers	Location salle de formation caserne #2	22,61 \$	23,48 \$	/ heure	27,00 \$	X	Incluant le projecteur
83	INCENDIE	Entraide incendie	Entente multicaserne	388,00 \$	405,00 \$		405,00 \$		Frais fixes pour chaque sortie + km
84	INCENDIE	Entraide incendie	Frais de déplacement	3,00 \$	3,00 \$	/ km	3,00 \$		Frais de km
85	INCENDIE	Équipements sauvetage hors route	Minimum 3 heures	113,00 \$	118,00 \$	/ heure	118,00 \$	X	Minimum de 3 hrs + coûts directs incluant l'essence
86	INCENDIE	Exercice d'évacuation	Personnel cadre	82,63 \$	86,11 \$	/ heure	99,00 \$	X	
87	INCENDIE	Exercice d'évacuation	Personnel syndiqué	54,79 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$	X	
88	INCENDIE	Formation (instructeur) personnel cadre		93,00 \$	97,00 \$		97,00 \$		Salaire incluant les bénéfices marginaux
89	INCENDIE	Formation (instructeur) personnel syndiqué		71,00 \$	74,00 \$		74,00 \$		Salaire incluant les bénéfices marginaux
90	INCENDIE	Gallon de mousse classe "A" (5 gallons)		127,85 \$	133,94 \$	par 5 gallons	154,00 \$	X	
91	INCENDIE	Gallon de mousse classe "B" (5 gallons)		304,41 \$	318,33 \$	par 5 gallons	366,00 \$	X	
92	INCENDIE	Location appareil pour test de boyau incendie	Location par journée	166,00 \$	173,00 \$		173,00 \$		La location est calculée par jour.
93	INCENDIE	Location du simulateur RIC	Location par journée	549,00 \$	574,00 \$		574,00 \$		La location est calculée par jour.
94	INCENDIE	Remplissage cylindre d'air respirable 300 pieds cubes		86,11 \$	89,58 \$	/ unité	102,99 \$	X	
95	INCENDIE	Unité de ravitaillement d'air (1603)	1 <sup>ère</sup> heure et heures suivantes	144,00 \$	150,00 \$	/ heure	150,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus
96	INCENDIE	Unité de ravitaillement d'air (1603)	Bouteille	13,05 \$	13,92 \$	/ bouteille	16,00 \$	X	
97	INCENDIE	Unité de sauvetage ARGO	Minimum 3 heures	113,00 \$	118,00 \$	/ heure	118,00 \$		
98	INCENDIE	Unité désincarcération (201-202)		490,00 \$	646,00 \$	/ heure	646,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus
99	INCENDIE	Unité d'intervention spécialisée	Sauvetage sur glace	6 073,00 \$	6 073,00 \$	/ heure	6 073,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus minimum 3 heures
100	INCENDIE	Unité d'intervention spécialisée	Sauvetage sur glace (heures additionnelles aux trois heures minimum)	1 503,00 \$	1 503,00 \$	/ heure	1 503,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus
101	INCENDIE	Unité d'intervention spécialisée	Sauvetage nautique	5 941,00 \$	5 941,00 \$	/ heure	5 941,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus minimum 3 heures
102	INCENDIE	Unité d'intervention spécialisée	Sauvetage nautique (heures additionnelles aux trois heures minimum)	1 626,00 \$	1 626,00 \$	/ heure	1 626,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus
103	INCENDIE	Unité d'intervention spécialisée	Unité d'intervention spécialisée Haz Mat (1103)	8 049,00 \$	8 049,00 \$	/ heure	8 049,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus minimum 3 heures
104	INCENDIE	Unité d'intervention spécialisée	Unité d'intervention spécialisée Haz Mat (1103) (heures additionnelles aux trois heures minimum)	3 616,00 \$	3 616,00 \$	/ heure	3 616,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus
105	INCENDIE	Véhicule d'intervention rapide (5001)		144,00 \$	150,00 \$	/ heure	150,00 \$	X	+ coût de la main-d'œuvre en sus
106	LOISIRS ET CULTURE	Amuseur public	Émission d'un permis	25,00 \$	25,00 \$		25,00 \$		Règlement 83 - Article 37
107	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Balade en ponton - avec Carte Accès-Loisirs	71,32 \$	74,80 \$	/ heure	86,00 \$		
108	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Balade en ponton - sans Carte Accès-Loisirs	81,76 \$	85,24 \$	/ heure	98,00 \$		
109	LOISIRS ET CULTURE	Bâtiments loisirs - Location plateaux	Salles de conférence (Paul-Lemieux/CAD 220+236/CCHA 105) Organismes reconnus par le SDL	11,74 \$	13,05 \$	/ heure	15,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
110	LOISIRS ET CULTURE	Bâtiments loisirs - Location plateaux	Application du rabais : Tarif réduit pour les artistes reconnus (Conseil de la culture de Saint- Hyacinthe) pour les pratiques artistiques	75%	75%				75% de rabais sur le tarif régulier
111	LOISIRS ET CULTURE	Bâtiments loisirs - Location plateaux	Application du rabais : Tarif réduit pour les artistes reconnus (Conseil de la culture de Saint- Hyacinthe) pour les évènements publics	50%	50%				50% de rabais sur le tarif régulier

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
112	LOISIRS ET CULTURE	Frais d'administration	Applicable sur le tarif régulier pour les entreprises commerciales et les organismes non reconnus par le SDL : Bâtiments loisirs - Location plateaux - Location de matériel - Location de groupe - Frais de ressources humaines	14%	15%			X	Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
113	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Réimpression (par personne)	6,09 \$	6,09 \$	/ carte	7,00 \$		Réimpression en raison d'un vol, perte, bris ou autres motifs.
114	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Non résident - individuel (1 an )	182,65 \$	182,65 \$	/ carte	210,00 \$		Fixe, réf. CV
115	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Résident - aîné (2 ans) - 65 ans et +	6,96 \$	6,96 \$	/ carte	8,00 \$		Fixe, réf. CV
116	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Résident - aîné (4 ans) - 65 ans et plus	13,92 \$	13,92 \$	/ carte	16,00 \$		Fixe, réf. CV
117	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Résident - individuel (2 ans)	8,70 \$	8,70 \$	/ carte	10,00 \$		Fixe, réf. CV
118	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Résident - individuel (4 ans)	17,40 \$	17,40 \$	/ carte	20,00 \$		Fixe, réf. CV
119	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Résident - familial (2 ans)	21,74 \$	21,74 \$	/ carte	25,00 \$		Fixe, réf. CV
120	LOISIRS ET CULTURE	Carte Accès-Loisirs	Résident - familial (4 ans)	43,49 \$	43,49 \$	/ carte	50,00 \$		Fixe, réf. CV
121	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation enfant	Cours durée de 30 mins (8 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	62,00 \$	65,00 \$	/ personne	65,00 \$		Enfant de 13 ans et moins
122	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation enfant	Cours durée de 40-45 mins (8 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	82,00 \$	91,00 \$	/ personne	91,00 \$		Enfant de 13 ans et moins
123	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation enfant	Cours durée de 55 mins (8 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	94,00 \$	99,00 \$	/ personne	99,00 \$		Enfant de 13 ans et moins
124	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation enfant	Cours de natation enfant et de plongeon de 75 mins (8 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	94,00 \$	134,00 \$	/ personne	134,00 \$		Enfant de 13 ans et moins
125	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Pré-post natal (10 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	81,86 \$	108,72 \$	/ personne	125,00 \$		
126	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Aquaforme, Aquajogging, Aquadouceur, Aquadapté (10 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	68,71 \$	90,46 \$	/ personne	104,00 \$		
127	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Aquazumba, Aquaspinning (10 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	80,89 \$	108,72 \$	/ personne	125,00 \$		
128	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Cours adultes 1-2-3 (10 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	66,10 \$	86,98 \$	/ personne	100,00 \$		
129	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Forme Physique (10 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	89,58 \$	118,29 \$	/ personne	136,00 \$		
130	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Médaille de Bronze	166,99 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
131	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Croix de bronze	166,99 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
132	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Moniteur en sauvetage	266,14 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
133	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Sauveteur national piscine	247,01 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
134	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Moniteur conjoint	431,40 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
135	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Moniteur Premier soins général	105,24 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
136	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Cours sauvetage sportif (10 séances)	158,30 \$	208,74 \$	/ personne	240,00 \$		
137	LOISIRS ET CULTURE	Requalification	Renouvellement moniteur conjoint	81,76 \$	86,98 \$	/ personne	100,00 \$		
138	LOISIRS ET CULTURE	Requalification	Requalification sauveteur national	81,76 \$	86,98 \$	/ personne	100,00 \$		
139	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Duo Médaille de bronze et Croix de bronze	300,93 \$	- \$	/ personne	- \$		Cours gratuit programme gouvernemental
140	LOISIRS ET CULTURE	Cours de formation	Cours sauvetage sportif (14 séances)	66,10 \$	288,58 \$	/ personne	331,79 \$		
141	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Pré-post natal (14 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	40,01 \$	149,60 \$	/ personne	172,00 \$		
142	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Aquaforme, Aquajogging, Aquadouceur, Aquadapté (14 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	31,31 \$	126,12 \$	/ personne	145,00 \$		
143	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Aquazumba, Aquaspinning (14 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	40,01 \$	149,60 \$	/ personne	172,00 \$		
144	LOISIRS ET CULTURE	Cours de natation adulte	Forme Physique (14 séances) - Carte Accès-Loisirs obligatoire	31,31 \$	164,00 \$	/ personne	188,56 \$		
145	LOISIRS ET CULTURE	Application du rabais pour les cours de natation	3 inscriptions par famille	10%					Une famille vise un minimum de trois personnes vivant sous un même toit et peut se composer de deux adultes maximum et d'au moins un enfant ou d'un adulte et deux enfants et plus. Un enfant est âgé de 17 ans et moins.
146	LOISIRS ET CULTURE	Application du rabais pour les cours de natation	4 inscriptions par famille	15%			- \$		Une famille vise un minimum de trois personnes vivant sous un même toit et peut se composer de deux adultes maximum et d'au moins un enfant ou d'un adulte et deux enfants et plus. Un enfant est âgé de 17 ans et moins.
147	LOISIRS ET CULTURE	Application du rabais pour les cours de natation	5 inscriptions par famille	20%			- \$		Une famille vise un minimum de trois personnes vivant sous un même toit et peut se composer de deux adultes maximum et d'au moins un enfant ou d'un adulte et deux enfants et plus. Un enfant est âgé de 17 ans et moins.



VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
148	LOISIRS ET CULTURE	Application du rabais pour les cours de natation	Gratuité pour les personnes âgées de 80 ans et plus. Usage exclusif de la personne inscrite.		- \$		- \$		
149	LOISIRS ET CULTURE	Application du rabais pour les cours de natation adulte	Tarif réduit pour les personnes âgées de 65 ans à 79 ans. Usage exclusif de la personne inscrite.	10%			- \$		
150	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	Moins de 3 ans - gratuit avec Carte Accès-Loisirs	- \$	- \$	/ personne	- \$		
151	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	3 - 13 ans - avec Carte Accès-Loisirs	2,50 \$	2,75 \$	/ personne	2,75 \$		
152	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	14 - 17 ans - avec Carte Accès-Loisirs	2,27 \$	2,83 \$	/ personne	3,25 \$		
153	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	18 - 64 ans - avec Carte Accès-Loisirs	3,63 \$	3,91 \$	/ personne	4,50 \$		
154	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	65 - 79 ans - avec Carte Accès-Loisirs	2,27 \$	2,83 \$	/ personne	3,25 \$		
155	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	80 ans et plus - gratuit avec Carte Accès-Loisirs	- \$	- \$	/ personne	- \$		
156	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	Moins de 3 ans - sans Carte Accès-Loisirs	- \$	- \$	/ personne	- \$		
157	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	3 - 13 ans - sans Carte Accès-Loisirs	5,00 \$	5,50 \$	/ personne	5,50 \$		
158	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	14 - 17 ans - sans Carte Accès-Loisirs	4,55 \$	5,22 \$	/ personne	6,00 \$		
159	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	18 - 64 ans - sans Carte Accès-Loisirs	6,36 \$	6,74 \$	/ personne	7,75 \$		
160	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	65 - 79 ans - sans Carte Accès-Loisirs	4,55 \$	5,22 \$	/ personne	6,00 \$		
161	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	80 ans et plus - sans Carte Accès-Loisirs	2,61 \$	2,61 \$	/ personne	3,00 \$		
162	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	Famille avec Carte Accès-Loisirs	9,09 \$	9,57 \$	/ personne	11,00 \$		
163	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Admission bain libre	Famille sans Carte Accès-Loisirs	18,26 \$	19,14 \$	/ famille	22,00 \$		
164	LOISIRS ET CULTURE	Piscine intérieure Cégep de Saint-Hyacinthe - Abonnement	Abonnement annuel Cégep	39,14 \$	41,75 \$	/ personne	48,00 \$		
165	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	3 - 13 ans - Abonnement annuel CAD - Carte Accès-Loisirs obligatoire	75,00 \$	80,00 \$	/ personne	80,00 \$		
166	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	14 - 17 ans - Abonnement annuel CAD - Carte Accès-Loisirs obligatoire	74,80 \$	79,15 \$	/ personne	91,00 \$		
167	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	18 - 64 ans Abonnement annuel CAD - Carte Accès-Loisirs obligatoire	106,11 \$	112,20 \$	/ personne	129,00 \$		
168	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	65 - 79 ans Abonnement annuel CAD - Carte Accès-Loisirs obligatoire	74,80 \$	79,15 \$	/ personne	91,00 \$		
169	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Familial - Abonnement annuel CAD - Carte Accès-Loisirs obligatoire	169,60 \$	179,17 \$	/ famille	206,00 \$		
170	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	3 - 13 ans - Abonnement 6 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	45,00 \$	48,00 \$	/ personne	48,00 \$		
171	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	14 - 17 ans - Abonnement 6 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	44,36 \$	46,97 \$	/ personne	54,00 \$		
172	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	18 - 64 ans Abonnement 6 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	63,49 \$	66,97 \$	/ personne	77,00 \$		
173	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	65 - 79 ans Abonnement 6 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	44,36 \$	46,97 \$	/ personne	54,00 \$		
174	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Familial - Abonnement 6 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	101,76 \$	107,85 \$	/ famille	124,00 \$		

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
175	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	3 - 13 ans - Abonnement 3 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	24,00 \$	26,00 \$	/ personne	26,00 \$		
176	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	14 - 17 ans - Abonnement 3 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	23,48 \$	25,22 \$	/ personne	29,00 \$		
177	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	18 - 64 ans Abonnement 3 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	33,92 \$	35,66 \$	/ personne	41,00 \$		
178	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	65 - 79 ans Abonnement 3 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	23,48 \$	25,22 \$	/ personne	29,00 \$		
179	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Familial - Abonnement 3 mois - Carte Accès-Loisirs obligatoire	53,92 \$	57,40 \$	/ famille	66,00 \$		Le tarif famille vise un minimum de trois personnes vivant sous un même toit et peut se composer de deux adultes maximum et d'au moins un enfant ou d'un adulte et deux enfants et plus. Un enfant est âgé de 17 ans et moins.
180	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Livret enfant (3-13 ans) (10 admissions) avec Carte Accès-Loisirs	20,00 \$	21,00 \$	/ personne	21,00 \$		
181	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Livret adulte 14 - 17 ans (10 admissions) avec Carte Accès-Loisirs	19,13 \$	20,88 \$	/ personne	24,00 \$		
182	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Livret adulte 18 - 64 ans (10 admissions) avec Carte Accès-Loisirs	29,57 \$	31,31 \$	/ personne	36,00 \$		
183	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Livret adulte 65 - 79 ans (10 admissions) avec Carte Accès-Loisirs	19,13 \$	20,88 \$	/ personne	24,00 \$		
184	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Abonnement bain libre	Livret adulte 80 ans et plus (10 admissions) avec Carte Accès-Loisirs	Gratuit	Gratuit	/ personne	- \$		
185	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Bonnet en silicone	11,31 \$	12,18 \$	/ unité	14,00 \$		
186	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Lunette Vanquisher - couleurs variées	20,00 \$	20,87 \$	/ unité	24,00 \$		
187	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Lunette Aquam Walla - couleurs variées	13,05 \$	13,92 \$	/ unité	16,00 \$		
188	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Lunette Aquam Twist - couleurs variées	13,05 \$	13,92 \$	/ unité	16,00 \$		
189	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Sifflet Fox 40	6,09 \$	6,96 \$	/ unité	8,00 \$		
190	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Bracelet spiral pour sifflet	4,35 \$	5,22 \$	/ unité	6,00 \$		
191	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Pince-nez	12,18 \$	13,05 \$	/ unité	15,00 \$		
192	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Sac en filet	17,40 \$	18,27 \$	/ unité	21,00 \$		
193	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Masque de poche	17,40 \$	18,27 \$	/ unité	21,00 \$		
194	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Étui de masque de poche	15,66 \$	16,53 \$	/ unité	19,00 \$		
195	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Couche jetable (à l'unité)	1,74 \$	2,61 \$	/ unité	3,00 \$		
196	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Manuel Canadien de sauvetage pour Médaille et Croix de bronze	53,06 \$	56,53 \$	/ unité	65,00 \$		
197	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Manuel canadien de sauvetage Alerte pour Sauveteur national	53,06 \$	56,53 \$	/ unité	65,00 \$		
198	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Manuel canadien de Premiers soins	20,00 \$	21,74 \$	/ unité	25,00 \$		
199	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Guide de certificat jeune sauveteur	29,57 \$	31,31 \$	/ unité	36,00 \$		
200	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Guide de certification bronze	29,57 \$	31,31 \$	/ unité	36,00 \$		
201	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Manuel du moniteur leadership	28,70 \$	29,57 \$	/ unité	34,00 \$		

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
202	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Guide des certificats du Moniteur en sauvetage	17,40 \$	18,27 \$	/ unité	21,00 \$		
203	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Guide du Moniteur Croix Rouge	163,51 \$	170,47 \$	/ unité	196,00 \$		
204	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Boutique	Livret pour Premiers soins	6,96 \$	7,39 \$	/ unité	8,50 \$		
205	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location d'équipements	Cadenas - avec Carte Accès-Loisirs	0,87 \$	1,31 \$	/ unité	1,50 \$		
206	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location d'équipements	Cadenas - sans Carte Accès-Loisirs	1,74 \$	2,18 \$	/ unité	2,50 \$		
207	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Moyenne salle - CAD Bois-Joli Organisme reconnu par le SDL	35,44 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
208	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Moyenne salle - CAD Sacré-Cœur Organisme reconnu par le SDL	35,44 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
209	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Grande salle - CAD Bois-Joli-Sacré-Cœur combinées Organisme reconnu par le SDL	70,89 \$	74,80 \$	/ heure	86,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
210	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Bassin compétitif (100 %) - HIVER Organisme reconnu par le SDL	116,55 \$	123,51 \$	/ heure	142,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
211	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Bassin compétitif (100 %) - AUTOMNE Organisme reconnu par le SDL	121,77 \$	128,72 \$	/ heure	148,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
212	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Bassin récréatif (100 %) - HIVER Organismes reconnus par le SDL	118,29 \$	125,25 \$	/ heure	144,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
213	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Location plateaux	Bassin récréatif (100 %) - AUTOMNE Organismes reconnus par le SDL	121,77 \$	128,72 \$	/ heure	148,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
214	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Ressources humaines	Surveillant-sauveteur - Organismes reconnus par le SDL	34,79 \$	36,53 \$	/ heure	42,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
215	LOISIRS ET CULTURE	Centre aquatique Desjardins - Ressources humaines	Entretien et surveillance - Organismes reconnus par le SDL	49,58 \$	51,32 \$	/ heure	59,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
216	LOISIRS ET CULTURE	Événement	Frais de tournage espace public intérieur et/ou extérieur tarif demi-journée	500,00 \$	530,55 \$	/ demi journée	610,00 \$	x	
217	LOISIRS ET CULTURE	Événement	Frais de tournage espace public intérieur et/ou extérieur - tarif journée complète	1 000,00 \$	1 061,10 \$	/ journée	1 220,00 \$	x	
218	LOISIRS ET CULTURE	Piscine intérieure Cégep de Saint-Hyacinthe - Location plateaux	Bassin compétitif (100 %) - HIVER Organismes reconnus par le SDL	75,67 \$	80,02 \$	/ heure	92,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
219	LOISIRS ET CULTURE	Piscine intérieure Cégep de Saint-Hyacinthe - Location plateaux	Bassin compétitif (100 %) - AUTOMNE Organismes reconnus par le SDL	79,15 \$	83,50 \$	/ heure	96,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
220	LOISIRS ET CULTURE	Piscines extérieures - Location plateaux	Piscine et pataugeoire - organismes reconnus par le SDL	134,81 \$	142,64 \$	/ heure	164,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
221	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Petite salle - CCHA # 202 - Abbé Guillet Organismes reconnus par SDL	23,48 \$	24,79 \$	/ heure	28,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
222	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Studio - CCHA # 306 - Anne-Marie-Matte-Desrosiers Organismes reconnus par SDL	14,13 \$	14,13 \$	/ heure	16,25 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
223	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Studio - CCHA # 205 - Famille Nadeau Organismes reconnus par SDL	14,13 \$	14,13 \$	/ heure	16,25 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
224	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Petite salle - CCHA # 210 - Harry-Bernard Organismes reconnus par SDL	23,48 \$	24,79 \$	/ heure	28,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
225	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Petite salle - CCHA # 308 - Maurice-Guilbault Organismes reconnus par SDL	23,48 \$	24,79 \$	/ heure	28,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
226	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Moyenne salle - CCHA # 114 - Multi A Organismes reconnus par SDL	35,44 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
227	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Moyenne salle -CCHA # 115 - Multi B Organismes reconnus par SDL	35,44 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
228	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Studio - CCHA # 204 - Paul-Dufault Organismes reconnus par SDL	14,13 \$	14,13 \$	/ heure	16,25 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
229	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Petite salle - CCHA # 304 - Sœur Desfossés Organismes reconnus par SDL	23,48 \$	24,79 \$	/ heure	28,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
230	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Moyenne salle - CCHA # 122 - Sœur Guyon Organismes reconnus par SDL	35,44 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
231	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Moyenne salle - CCHA # 119 - Sœur Pinsonneault Organismes reconnus par SDL	35,44 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
232	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Location plateaux	Grande salle - CCHA # 114 + # 115 - Multi A et B combinées Organismes reconnus par SDL	70,89 \$	74,80 \$	/ heure	86,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
233	LOISIRS ET CULTURE	Centre culturel Humania - Ressources humaines	Entretien et surveillance - Organismes reconnus par le SDL	49,58 \$	51,32 \$	/ heure	59,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
234	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Veste de flottaison - avec Carte Accès-Loisirs	5,22 \$	5,65 \$	/ heure	6,50 \$		
235	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Veste de flottaison - sans Carte Accès-Loisirs	6,09 \$	6,52 \$	/ heure	7,50 \$		
236	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Location groupe de 12 à 48 personnes Organismes reconnus par le SDL	8,70 \$	9,57 \$	/personne	11,00 \$		
237	LOISIRS ET CULTURE	Gymnase - Location plateaux	Gymnase double Organismes reconnus par le SDL	58,93 \$	62,62 \$	/ heure	72,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
238	LOISIRS ET CULTURE	Gymnase - Location plateaux	Gymnase simple Organismes reconnus par le SDL	35,01 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
239	LOISIRS ET CULTURE	Gymnase - Location plateaux	Gymnase triple Organismes reconnus par le SDL	82,41 \$	87,41 \$	/ heure	100,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
240	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Kayak double, pédalos 4 places, canot et chaloupe - avec Carte Accès-Loisirs	11,31 \$	12,18 \$	/ heure	14,00 \$		
241	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Kayak double, pédalos 4 places, canot et chaloupe - sans Carte Accès-Loisirs	14,79 \$	15,66 \$	/ heure	18,00 \$		
242	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Kayak simple, pédalo 2 places - avec Carte Accès-Loisirs	7,83 \$	8,70 \$	/ heure	10,00 \$		
243	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Kayak simple pédalo 2 places - sans Carte Accès-Loisirs	10,44 \$	11,31 \$	/ heure	13,00 \$		
244	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Rabaska - avec Carte Accès-Loisirs	44,36 \$	46,97 \$	/ heure	54,00 \$		
245	LOISIRS ET CULTURE	Centre nautique - Location d'équipements	Rabaska - sans Carte Accès-Loisirs	53,92 \$	57,40 \$	/ heure	66,00 \$		
246	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	AUTOMNE Contrat à long terme - 17 h à 23 h	301,56 \$	316,03 \$	/ heure	363,36 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
247	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	AUTOMNE Contrat à long terme - 23 h à minuit	190,88 \$	200,04 \$	/ heure	230,00 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
248	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	AUTOMNE Contrat à long terme- Minuit à 17 h	157,19 \$	164,74 \$	/ heure	189,41 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
249	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	AUTOMNE Contrat occasionnel - 17 h à 23 h (20 % après le 1er novembre)	241,24 \$	252,82 \$	/ heure	290,68 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
250	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	AUTOMNE Contrat occasionnel - 23 h à minuit (20 % après le 1er novembre)	152,71 \$	160,04 \$	/ heure	184,01 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
251	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	AUTOMNE Contrat occasionnel - Minuit à 17 h (20 % après le 1er novembre)	125,74 \$	131,78 \$	/ heure	151,51 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
252	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Organisme reconnu SDL	AUTOMNE Org - Clientèle majoritairement adulte	149,34 \$	156,51 \$	/ heure	179,95 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
253	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	HIVER Contrat à long terme - 17 h à 23 h	290,80 \$	301,56 \$	/ heure	346,72 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
254	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	HIVER Contrat à long terme - 23 h à minuit	184,07 \$	190,88 \$	/ heure	219,46 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
255	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	HIVER Contrat à long terme - Minuit à 17 h	151,59 \$	157,20 \$	/ heure	180,73 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
256	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	HIVER Contrat occasionnel - 17 h à 23 h (20% après le 1 <sup>er</sup> novembre)	232,63 \$	241,24 \$	/ heure	277,37 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
257	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	HIVER Contrat occasionnel - 23h à minuit (20% après le 1 <sup>er</sup> novembre)	147,26 \$	152,71 \$	/ heure	175,58 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
258	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Clientèle adulte	HIVER Contrat occasionnel - Minuit à 17 h (20 % après le 1 <sup>er</sup> novembre)	121,26 \$	125,75 \$	/ heure	144,58 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
259	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Organisme reconnu SDL	HIVER_Org - Clientèle majoritairement adulte	144,01 \$	149,34 \$	/ heure	171,70 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
260	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Hors période	HORS PÉRIODE Location occasionnelle et tournoi (mois août)	143,59 \$	150,48 \$	/ heure	173,01 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
261	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Hors période	HORS PÉRIODE Location occasionnelle et tournoi (mois avril à juillet)	138,47 \$	143,59 \$	/ heure	165,09 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
262	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Organisme reconnu SDL	AUTOMNE Org - Clientèle majoritairement mineure	143,59 \$	150,48 \$	/ heure	173,01 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
263	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Organisme reconnu SDL	HIVER Org - Clientèle majoritairement mineure	138,47 \$	143,59 \$	/ heure	165,09 \$		Réf. Décision du conseil du 29/02/2016 (Aug.selon IPC juillet) maximum estimation IPC dans les hypothèses budgétaires
264	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Partenaire	AUTOMNE - Partenaires, institutions d'enseignement -Entre 8 h et 16 h	143,59 \$	150,48 \$	/ heure	173,01 \$		Réf.Selon entente-protocole et décision du conseil du 10 mars 2014
265	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location de glace_Partenaire	HIVER - Partenaires, institutions d'enseignement -Entre 8 h et 16 h	138,47 \$	143,59 \$	/ heure	165,09 \$		Réf.Selon entente-protocole et décision du conseil du 10 mars 2014
266	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location plateaux	HORS GLACE - Plateau seulement - 3 h min. Organismes non reconnus par le SDL / entreprises commerciales	107,71 \$	112,88 \$	/ heure	129,78 \$	X	Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
267	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location plateaux	HORS GLACE - Plateau seulement - 3 h min. Organismes reconnus par le SDL	107,71 \$	112,88 \$	/ heure	129,78 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
268	LOISIRS ET CULTURE	Stade LPG Location plateaux	Petite salle - Stade Paul-Émile-Paris Organismes reconnus par le SDL	18,27 \$	18,27 \$	/ heure	21,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
269	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Barricade de rue réfléchissante - Organismes reconnus par le SDL	5,22 \$	5,65 \$	/ unité	6,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
270	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Cache-fils - Organismes reconnus par le SDL	9,57 \$	11,31 \$	/ unité	13,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
271	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Chaises - Organismes reconnus par le SDL	2,18 \$	2,18 \$	/ chaise	2,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
272	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Cônes 12 ou 18 pouces - Organismes reconnus par le SDL	4,61 \$	4,61 \$	/ unité	5,30 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
273	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Lutrin - Organismes reconnus par le SDL	107,85 \$	107,85 \$	/ événement	124,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
274	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Module de scène en bois - Organismes reconnus par le SDL	7,13 \$	7,39 \$	/ unité	8,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
275	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Nappes noires - Organismes reconnus par le SDL	15,00 \$	15,66 \$	/ unité	18,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
276	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Podium - Organismes reconnus par le SDL	107,85 \$	107,85 \$	/ événement	124,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
277	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Tables en resine - Organismes reconnus par le SDL	7,83 \$	8,26 \$	/ unité	9,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
278	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Grillages noirs - Organismes reconnus par le SDL	8,18 \$	8,70 \$	/ unité	10,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
279	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Modules électriques - Organismes reconnus par le SDL	62,41 \$	66,10 \$	/ jour	76,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
280	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Rampe d'accès - Organismes reconnus par le SDL	24,44 \$	26,09 \$	/ événement	30,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
281	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Barrières de foule - Organismes reconnus par le SDL	10,87 \$	11,31 \$	/ unité	13,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
282	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Plate-forme de spectacles pour activités locales - Organismes reconnus par le SDL	551,42 \$	582,74 \$	/ événement	670,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
283	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Poubelle - bac recyclage 240 l. - Organismes reconnus par le SDL	4,78 \$	5,00 \$	/ unité	5,75 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
284	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Tapis rouge antidérapant 43 pieds - Organismes reconnus par le SDL	108,72 \$	114,81 \$	/ événement	132,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
285	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Tapis rouge antidérapant 16 pieds - Organismes non reconnus par le SDL	39,14 \$	41,31 \$	/ événement	47,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
286	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Pesée 15 lbs pour poteau - Organismes reconnus par le SDL	4,35 \$	4,78 \$	/ événement	5,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
287	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Panneau signalisation - Organismes reconnus par le SDL	4,35 \$	4,78 \$	/ unité	5,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
288	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Microphone avec pied ajustable - Organismes reconnus par le SDL	25,05 \$	26,09 \$	/ unité	30,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
289	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Station lavage main - Organismes reconnus par le SDL	108,72 \$	114,81 \$	/ événement	132,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
290	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Fontaine d'eau mobile - Organismes reconnus par le SDL	521,85 \$	551,42 \$	/ événement	634,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
291	LOISIRS ET CULTURE	Gymnase - Location plateaux	Palestre Organismes reconnus par le SDL	35,01 \$	37,40 \$	/ heure	43,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
292	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Bâtons de marche 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	1,82 \$	2,18 \$	/ unité	2,50 \$		
293	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Bâtons de marche 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	3,64 \$	3,91 \$	/ unité	4,50 \$		
294	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Cadenas - avec Carte Accès-Loisirs	0,91 \$	1,31 \$	/ unité	1,50 \$		
295	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Cadenas - sans Carte Accès-Loisirs	1,82 \$	2,18 \$	/ unité	2,50 \$		
296	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Crampons 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	1,82 \$	2,18 \$	/ unité	2,50 \$		
297	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Crampons 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	3,64 \$	3,91 \$	/ unité	4,50 \$		
298	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Luge adaptée 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	5,45 \$	5,65 \$	/ unité	6,50 \$		
299	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Luge adaptée 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	7,27 \$	7,83 \$	/ unité	9,00 \$		
300	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Luge pour bébé Baby Glider 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	4,55 \$	4,78 \$	/ unité	5,50 \$		
301	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Luge pour bébé Baby Glider 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	6,36 \$	6,96 \$	/ unité	8,00 \$		
302	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Luge pour bébé Pélican 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	2,73 \$	3,04 \$	/ unité	3,50 \$		
303	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Luge pour bébé Pélican 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	4,55 \$	4,78 \$	/ unité	5,50 \$		
304	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Patins 2 h - avec Carte Accès-Loisirs	5,45 \$	5,65 \$	/ unité	6,50 \$		
305	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Patins 2 h - sans Carte Accès-Loisirs	7,27 \$	7,83 \$	/ unité	9,00 \$		
306	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Raquettes 2 h - avec Carte Accès-Loisirs	5,45 \$	5,65 \$	/ unité	6,50 \$		
307	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Raquettes 2 h - sans Carte Accès-Loisirs	7,27 \$	7,83 \$	/ unité	9,00 \$		
308	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Ski de fond 2 h - avec Carte Accès-Loisirs	7,27 \$	7,83 \$	/ unité	9,00 \$		

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
309	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Ski de fond 2 h - sans Carte Accès-Loisirs	9,09 \$	9,57 \$	/ unité	11,00 \$		
310	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Support à patiner 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	2,73 \$	3,04 \$	/ unité	3,50 \$		
311	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Support à patiner 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	4,55 \$	4,78 \$	/ unité	5,50 \$		
312	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Trotinette des neiges 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	4,55 \$	4,78 \$	/ unité	5,50 \$		
313	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Trotinette des neiges 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	6,36 \$	6,96 \$	/ unité	8,00 \$		
314	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Tube 1 h - avec Carte Accès-Loisirs	3,64 \$	3,91 \$	/ unité	4,50 \$		
315	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Location d'équipements	Tube 1 h - sans Carte Accès-Loisirs	5,45 \$	6,09 \$	/ unité	7,00 \$		
316	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	10-24 élèves - Forfait 1/2 journée (CSSSH)	7,72 \$	8,26 \$	/ personne	9,50 \$		
317	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	10-24 élèves - Forfait 1/2 journée (Hors CSSSH)	11,81 \$	12,61 \$	/ personne	14,50 \$		
318	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	10-24 élèves - Forfait journée complète (CSSSH)	10,45 \$	10,87 \$	/ personne	12,50 \$		
319	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	10-24 élèves - Forfait journée complète (Hors CSSSH)	15,90 \$	16,96 \$	/ personne	19,50 \$		
320	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	25-49 élèves - Forfait 1/2 journée (CSSSH)	6,81 \$	7,39 \$	/ personne	8,50 \$		
321	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	25-49 élèves - Forfait 1/2 journée (Hors CSSSH)	10,45 \$	11,31 \$	/ personne	13,00 \$		
322	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	25-49 élèves - Forfait journée complète (CSSSH)	9,09 \$	9,57 \$	/ personne	11,00 \$		
323	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	25-49 élèves - Forfait journée complète (Hors CSSSH)	13,64 \$	14,79 \$	/ personne	17,00 \$		
324	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	50-74 élèves - Forfait 1/2 journée (CSSSH)	5,90 \$	6,09 \$	/ personne	7,00 \$		
325	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	50-74 élèves - Forfait 1/2 journée (Hors CSSSH)	9,09 \$	9,57 \$	/ personne	11,00 \$		
326	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	50-74 élèves - Forfait journée complète (CSSSH)	7,27 \$	7,83 \$	/ personne	9,00 \$		
327	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	50-74 élèves - Forfait journée complète (Hors CSSSH)	10,91 \$	11,74 \$	/ personne	13,50 \$		
328	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	75-99 élèves - Forfait 1/2 journée (CSSSH)	5,45 \$	5,65 \$	/ personne	6,50 \$		
329	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	75-99 élèves - Forfait 1/2 journée (Hors CSSSH)	8,18 \$	8,70 \$	/ personne	10,00 \$		
330	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	75-99 élèves - Forfait journée complète (CSSSH)	6,36 \$	6,96 \$	/ personne	8,00 \$		
331	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	75-99 élèves - Forfait journée complète (Hors CSSSH)	10,00 \$	10,44 \$	/ personne	12,00 \$		
332	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	100-124 élèves - Forfait 1/2 journée (CSSSH)	5,45 \$	5,65 \$	/ personne	6,50 \$		
333	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	100-124 élèves - Forfait 1/2 journée (Hors CSSSH)	7,72 \$	8,70 \$	/ personne	10,00 \$		
334	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	100-124 élèves - Forfait journée complète (CSSSH)	5,90 \$	6,09 \$	/ personne	7,00 \$		
335	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Accueil de groupes scolaires	100-124 élèves - Forfait journée complète (Hors CSSSH)	9,09 \$	9,57 \$	/ personne	11,00 \$		

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
336	LOISIRS ET CULTURE	Soccer naturel - Location de plateaux	Terrain ligné - Clientèle adulte, location privée	34,14 \$	36,10 \$	/ heure	41,50 \$	X	
337	LOISIRS ET CULTURE	Soccer naturel - Location de plateaux	Terrain ligné avec éclairage - Clientèle adulte, location privée	39,36 \$	41,75 \$	/ heure	48,00 \$	X	
338	LOISIRS ET CULTURE	Soccer naturel et synthétique - Location de plateaux	Organismes reconnus par le SDL - Clientèle mineure	44,79 \$	47,40 \$	/ partie	54,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
339	LOISIRS ET CULTURE	Soccer naturel et synthétique - Location de plateaux	Organismes reconnus par le SDL - Clientèle adulte	44,79 \$	47,40 \$	/ partie	54,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
340	LOISIRS ET CULTURE	Soccer synthétique - Location de plateaux	Terrain à 11 éclairé - Clientèle adulte, location privée	111,76 \$	117,85 \$	/ heure	135,50 \$	X	
341	LOISIRS ET CULTURE	Soccer synthétique - Location de plateaux	Terrain à 11 non éclairé - Clientèle adulte, location privée	90,67 \$	95,67 \$	/ heure	110,00 \$	X	
342	LOISIRS ET CULTURE	Soccer synthétique - Location de plateaux	Terrain à 7 éclairé - Clientèle adulte, location privée	57,19 \$	60,88 \$	/ heure	70,00 \$	X	
343	LOISIRS ET CULTURE	Soccer synthétique - Location de plateaux	Terrain à 7 non éclairé - Clientèle adulte, location privée	45,88 \$	48,71 \$	/ heure	56,00 \$	X	
344	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	Annulation PENDANT ou APRÈS le début de l'activité : aucun remboursement ou crédit ne sera accordé						
345	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	NON TRANSFÉRABLE : l'inscription est émise pour usage exclusif du participant inscrit et ne peut être revendue ou transférée à un autre participant						
346	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	Annulation <u>par la Ville</u> AVANT le début de l'activité : un remboursement ou un crédit pour la valeur complète du cours sera accordé		- \$		- \$		
347	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	Annulation AVANT le début de l'activité : la demande d'annulation doit être complétée <u>au moins 5 jours</u> avant le premier cours pour être traitée. Des frais d'administration de 15 % seront exigés.		- \$		- \$		
348	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	Annulation ou modification <u>par la Ville</u> PENDANT ou APRÈS le début de l'activité : un remboursement ou un crédit sera calculé au prorata du nombre de cours offert		- \$		- \$		
349	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	RABAIS FAMILIAL : lorsque participant reçoit un remboursement et qu'il avait bénéficié d'un rabais familial, celui-ci s'annule automatiquement		- \$		- \$		
350	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	ANNULATION AVEC BILLET MÉDICAL : si la demande d'annulation concerne des raisons de santé (opération, maladie ou blessure), la demande d'annulation doit être accompagnée d'un billet médical signé par un médecin et inclure une date d'invalidité. L'annulation sera calculée à partir de la date d'invalidité au prorata des activités non suivies. Aucune demande de remboursement ne sera traitée si plus de 50 % des activités sont écoulées. Des frais d'administration de 15 % seront exigés. Le remboursement se fera seulement sous forme de crédit.						
351	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_COURS	ANNULATION DE REQUALIFICATIONS : si la demande d'annulation concerne des raisons de santé (opération, maladie ou blessure), la demande d'annulation doit être accompagnée d'un billet médical, signé par un médecin et inclure une date d'invalidité. Des frais d'administration de 15 % seront exigés. Remboursement sous forme de crédit.						
352	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_CARTE ACCÈS-LOISIRS	CARTE ACCÈS-LOISIRS : aucun remboursement (carte résident ou non-résident). Non-transférable. Aucune prolongation ne sera émise dans le cas de l'arrêt des activités offertes par la Ville de Saint-Hyacinthe ou les organismes partenaires.						



VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
353	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_ABONNEMENT	ABONNEMENT BAIN LIBRE: aucun remboursement. Non-transférable. Aucune prolongation ne sera émise dans le cas de fermetures sporadiques des bassins, de modifications à l'horaire ou de l'entretien annuel (les bassins du Centre aquatique Desjardins ferment annuellement de la fin juin à la fin août, dates à confirmer annuellement.						
354	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_FORMATION	FORMATION AQUATIQUE: aucun remboursement. Non-transférable. Aucune réduction familiale.						
355	LOISIRS ET CULTURE	Modalités d'annulation et de remboursement_FORMATION	TRANSFERT DE COUR: il est possible de transférer une inscription de cours, s'il reste des places disponibles. Pour les cours enfants, la demande doit être formulée au moins 5 jours avant le premier cours. Un seul transfert sera permis par activité, par personne, sans pénalité. Le nouveau cours sera inscrit dans la même fiche d'inscription que le cours initial. Lorsque le tarif est supérieur, la balance du cours devra être payée. Lorsque le tarif est inférieur, aucun remboursement ou crédit ne sera accordé.						
356	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Poteau de foule - Organismes reconnus par le SDL		6,09 \$		7,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
357	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Cache-fils (coffre de transport) - Organismes reconnus par le SDL		41,75 \$		48,00 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
358	LOISIRS ET CULTURE	Gymnase - Ressources humaines	Entretien et surveillance - Organismes reconnus par le SDL		36,52 \$		41,99 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
359	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Escabeau - Organismes reconnus par le SDL		17,39 \$		19,99 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
360	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Extincteur - Organismes reconnus par le SDL		6,52 \$		7,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
361	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Chariot transport (tables ou chaises) - Organismes reconnus par le SDL		19,57 \$		22,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
362	LOISIRS ET CULTURE	Matériel	Boîte de tirage - Organismes reconnus par le SDL		3,04 \$		3,50 \$		Application de la <i>Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes</i> / Application du <i>Cadre de référence événementiel</i> / Autres programmes en vigueur
363	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Inscription activité de plein air	Cours enfant - durée 1 h 30 - Carte Accès-Loisirs obligatoire		76,70 \$		76,70 \$		
364	LOISIRS ET CULTURE	Parc Les Salines - Inscription activité de plein air	Cours adulte - durée 1 h 30 - Carte Accès-Loisirs obligatoire		86,11 \$		99,00 \$		
365	TRAVAUX PUBLICS	Contrôle animal	Coût de remplacement d'un médaillon abîmé ou perdu	6,09 \$	6,09 \$		7,00 \$		
366	TRAVAUX PUBLICS	Contrôle animal	Licence permanente pour un chien-guide	24,00 \$	25,00 \$	une seule fois	25,00 \$		
367	TRAVAUX PUBLICS	Contrôle animal	Licence pour un chien	31,00 \$	32,00 \$	/ an	32,00 \$		
368	TRAVAUX PUBLICS	Contrôle animal	Permis pour chenil / chatterie	149,00 \$	156,00 \$		156,00 \$		Le tarif est applicable aux chenil et aux chatteries.
369	TRAVAUX PUBLICS	Fauchage de terrain	Fauchage de terrain	- \$	- \$		- \$	X	Facturation au mètre carré selon le tarif du dernier appel d'offre Minimum de 100 \$
370	TRAVAUX PUBLICS	Génératrice	Génératrice 150 kW	563,60 \$	588,82 \$	/ jour	677,00 \$	X	1 installation / désinstallation (essence en supplément)
371	TRAVAUX PUBLICS	Génératrice	Génératrice 3 500 W ou 4 500 W	26,09 \$	26,96 \$	/ heure	31,00 \$	X	1 installation / désinstallation (essence en supplément)
372	TRAVAUX PUBLICS	Génératrice	Génératrice 30 kW	130,46 \$	136,55 \$	/ jour	157,00 \$	X	1 installation / désinstallation (essence en supplément)
373	TRAVAUX PUBLICS	Génératrice	Génératrice 6 500 W	33,05 \$	34,79 \$	/ heure	40,00 \$	X	1 installation / désinstallation (essence en supplément)
374	TRAVAUX PUBLICS	Génératrice	Génératrice 80 kW	329,64 \$	344,42 \$	/ jour	396,00 \$	X	1 installation / désinstallation (essence en supplément)
375	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Bris aux bornes-fontaines	- \$	- \$		- \$	X	Coûts réels
376	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Caméra pour égout	- \$	- \$		- \$	X	Minimum 1/2 heure coûts réels + frais d'administration
377	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Creusage pneumatique	295,00 \$	308,00 \$	/ heure	308,00 \$	X	Avec notre camion
378	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Frais d'ouverture ou de fermeture d'une borne-fontaine	136,00 \$	250,00 \$	forfaitaire	250,00 \$	X	Règlement 346 - Ouverture et fermeture d'eau. Le montant forfaitaire de 250 \$ couvre les frais pour l'émission du permis et les coûts de la main-d'œuvre pour l'installation d'un compteur d'eau temporaire. Des frais supplémentaires de 2,17 \$ / mètre cube consommé sont également facturés.
379	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Nettoyage d'un branchement d'aqueduc par pression	- \$	- \$	/ intervention	- \$	X	Coûts réels + frais d'administration

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
380	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Ouverture ou fermeture d'une entrée de service - En dehors de l'horaire régulier de travail - Tarif applicable si l'entrée de service est accessible. Dans le cas contraire s'ajouteront à ces frais les coûts directs (temps hommes et machinerie).	147,00 \$	154,00 \$	/ intervention	154,00 \$	X	Règlement 346 - Ouverture et fermeture d'eau
381	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Ouverture ou fermeture d'une entrée de service - Horaire régulier de travail - Tarif applicable si l'entrée de service est accessible. Dans le cas contraire s'ajouteront à ces frais les coûts directs (temps hommes et machinerie).	52,00 \$	54,00 \$		54,00 \$	X	Règlement 346 - Ouverture et fermeture d'eau
382	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Raccordement d'aqueduc, d'égout ou disjonction du réseau	- \$	- \$		- \$	X	Coûts réels + frais d'administration
383	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Raccordement temporaire d'aqueduc	- \$	- \$		- \$	X	Coûts réels + frais d'administration
384	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Vérification ou déblocage de raccordement d'égout - horaire régulier de travail ou en dehors des heures	- \$	- \$		- \$	X	Coûts réels + frais d'administration
385	TRAVAUX PUBLICS	Hygiène du milieu	Permis pour l'organisation d'un lavethon		Gratuit				Règlement 660 - Article 7.11
386	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Asphaltage	43,49 \$	45,23 \$	/ mètre carré	52,00 \$	X	Véhicules, équipements, main-d'oeuvre et asphalte inclus
387	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Balai aspirateur	149,60 \$	156,56 \$	/ heure	180,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
388	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Bris aux lampadaires de rue	- \$	- \$		- \$	X	Coûts réels + frais d'administration
389	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion 10 roues	99,15 \$	103,50 \$	/ heure	119,00 \$	X	
390	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion 12 roues	109,59 \$	114,81 \$	/ heure	132,00 \$	X	
391	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion 6 roues, 7 tonnes ou plus	52,19 \$	54,79 \$	/ heure	62,99 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
392	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion 6 roues, moins de 7 tonnes	46,10 \$	47,84 \$	/ heure	55,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
393	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion de signalisation	80,89 \$	84,37 \$	/ heure	97,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
394	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion nacelle	63,49 \$	66,10 \$	/ heure	76,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
395	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion outils	41,75 \$	43,49 \$	/ heure	50,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
396	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camion récurveur (combiné)	300,07 \$	313,98 \$	/ heure	361,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
397	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camionnette	26,96 \$	27,83 \$	/ heure	32,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
398	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Camionnette et remorque	40,01 \$	41,75 \$	/ heure	48,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
399	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Chargeur sur roues	106,98 \$	112,20 \$	/ heure	129,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
400	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Chargeur sur roues avec souffleur	522,72 \$	546,21 \$	/ heure	628,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
401	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Collecte de résidus et/ou de biens sur la voie publique	- \$	- \$		- \$	X	Main-d'oeuvre en sus et cout reel + frais d'administration
402	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Coupe de bordure et frais de nettoyage / main-d'oeuvre	- \$	- \$		- \$	X	Frais du sous-traitant ou de la main d'oeuvre plus les frais d'administration.
403	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Déchiqueteur à branches + camion 6 roues	133,07 \$	139,16 \$	/ heure	160,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
404	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Disposition des neiges usées - jusqu'à 5 000 mètres cubes	2,55 \$	2,70 \$	/ mètre cube	3,10 \$	X	Tarification en vigueur du 1er novembre 2023 au 31 octobre 2024
405	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Disposition des neiges usées - de 5 001 à 7 500 mètres cubes	2,20 \$	2,33 \$	/ mètre cube	2,68 \$	X	Tarification en vigueur du 1er novembre 2023 au 31 octobre 2024
406	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Disposition des neiges usées - de 7 501 à 10 000 mètres cubes	1,79 \$	1,89 \$	/ mètre cube	2,17 \$	X	Tarification en vigueur du 1er novembre 2023 au 31 octobre 2024
407	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Disposition des neiges usées - plus de 10 000 mètres cubes	1,39 \$	1,47 \$	/ mètre cube	1,69 \$	X	Tarification en vigueur du 1er novembre 2023 au 31 octobre 2024
408	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Fils d'alimentation (# 3/0)	13,92 \$	14,79 \$	/ 50 pi	17,00 \$	X	
409	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Fils d'alimentation (4 # 2)	33,92 \$	35,66 \$	/ 125 pi	41,00 \$	X	
410	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Fourniture de petits appareils (scie à béton, perceuse à béton, plaque vibrante, pilonneuse, pompe submersible)	26,96 \$	27,83 \$	/ heure	32,00 \$	X	Tarif forfaitaire pour l'utilisation de l'ensemble de ce type d'appareils.
411	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Localisateur de conduites	20,87 \$	21,74 \$	/ heure	25,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
412	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	MADVAC (balai aspirateur pour trottoirs et parcs)	46,10 \$	47,84 \$	/ heure	55,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
413	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Niveleuse	199,17 \$	207,87 \$	/ heure	239,00 \$	X	
414	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Paveuse et remorque	201,78 \$	210,48 \$	/ heure	242,00 \$	X	Main-d'oeuvre et camion en sus
415	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Pelle avec marteau (TRAMAC)	277,45 \$	289,63 \$	/ heure	333,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
416	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Pelle excavatrice sur roues 180-WV	198,30 \$	207,00 \$	/ heure	238,00 \$	X	Main-d'oeuvre en sus
417	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Prêt de barricades de rue	5,22 \$	5,22 \$	/ jour/ barricade	6,00 \$	X	Dépôt 50 \$ remboursable / valeur du marché
418	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Prêt de barricades de rue - OSBL	- \$	- \$		- \$		
419	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Puces - Accès au site de neige usée - Rues Lemire et Choquette	52,00 \$	50,00 \$		50,00 \$		Dépôt de 50 \$ remboursable au moment du retour de la puce.
420	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Sciage d'une section de bordure à la demande du propriétaire	41,00 \$	44,00 \$	/ mètre linéaire	44,00 \$	X	Montant au mètre linéaire + taxes + 15 % (Tarif minimum 255,59 \$)
421	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Réfection d'une section de bordures et trottoirs à la demande du propriétaire	- \$	- \$	/ mètre carré	- \$	X	Coût direct plus frais d'administration

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
422	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Remorque 2 essieux	99,15 \$	103,50 \$	/ heure	119,00 \$	X	Main-d'œuvre en sus
423	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Rétrocaveuse	99,15 \$	103,50 \$	/ heure	119,00 \$	X	Main-d'œuvre en sus
424	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Rétrocaveuse avec outils (TRAMAC, plaque vibrante)	126,98 \$	133,07 \$	/ heure	153,00 \$	X	Main-d'œuvre en sus
425	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Rouleau compacteur 48"	85,24 \$	88,71 \$	/ heure	101,99 \$	X	Main-d'œuvre en sus
426	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Tracteur et remorque 2 essieux	110,46 \$	115,68 \$	/ heure	133,00 \$	X	Main-d'œuvre en sus
427	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Tracteur multifonctions (chenillette)	110,46 \$	115,68 \$	/ heure	133,00 \$	X	Main-d'œuvre en sus
428	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Transformateur 150 kVA	334,86 \$	349,64 \$	/ événement	402,00 \$	X	1 installation / désinstallation
429	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Transformateur 37 1/2 kVA	133,07 \$	139,16 \$	/ événement	160,00 \$	X	1 installation / désinstallation
430	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Transformateur 40 kVA	133,07 \$	139,16 \$	/ événement	160,00 \$	X	1 installation / désinstallation
431	TRAVAUX PUBLICS	Transport routier	Transformateur 75 kVA	197,43 \$	206,13 \$	/ événement	237,00 \$	X	1 installation / désinstallation
432	GÉNIE	Divers	Données numériques provenant du SIURS	308,76 \$	322,68 \$	/ meg (format DWG)	371,00 \$	X	150 \$ minimum
433	GÉNIE	Horodateurs	Rue Gauthier	0,87 \$	0,87 \$	pour 60 minutes	1,00 \$		Maximum de 3 heures renouvelable
434	GÉNIE	Horodateurs	Toutes les rues sauf la rue Gauthier	0,22 \$	0,22 \$	pour 15 minutes	0,25 \$		Minimum 15 minutes
435	GÉNIE	Horodateurs	Transaction par téléphone intelligent	0,09 \$	0,09 \$	/ transaction	0,10 \$		0,10 \$ taxes incluses
436	GÉNIE	Hygiène du milieu	Permis pour le branchement au réseau municipal d'aqueduc et/ou d'égout	96,00 \$	350,00 \$	/ permis	350,00 \$	X	Règlement 346 - Le coût d'un permis de raccordement hors emprise est de 350 \$, peu importe qu'il soit localisé dans l'emprise ou hors emprise.
437	GÉNIE	Hygiène du milieu	Tarif de l'eau potable en vrac	2,00 \$	2,17 \$	/ mètre cube	2,17 \$	X	Remplissage par notre camion
438	GÉNIE	Travaux dans l'emprise municipale	Travaux nécessitant de l'excavation dans l'emprise municipale	147,00 \$	1 000,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	1 000,00 \$	X	Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs de travaux et couvre les frais pour l'émission du permis, en sus du dépôt de garantie prévu à l'article 7.2 de ce même règlement.
439	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'espaces de stationnement, d'accotement, de trottoir, de piste cyclable, etc.	91,00 \$	105,00 \$	/ période de 3 jours consécutifs	105,00 \$	X	Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 3 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc.
440	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'espaces de stationnement, d'accotement, de trottoir, de piste cyclable, etc.		155,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	155,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc.
441	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - 0 à 100 mètres carrés d'occupation		195,00 \$	/ période de 3 jours consécutifs	195,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 3 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
442	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - 0 à 100 mètres carrés d'occupation		425,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	425,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
443	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - 101 à 250 mètres carrés d'occupation		275,00 \$	/ période de 3 jours consécutifs	275,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 3 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
444	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - 101 à 250 mètres carrés d'occupation		595,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	595,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
445	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - 251 à 500 mètres carrés d'occupation		360,00 \$	/ période de 3 jours consécutifs	360,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 3 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
446	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - 251 à 500 mètres carrés d'occupation		795,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	795,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
447	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - Plus de 501 mètres carrés d'occupation		450,00 \$	/ période de 3 jours consécutifs	450,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 3 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
448	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Occupation d'une partie de la chaussée occasionnant un empiètement sur les voies de circulation - Plus de 501 mètres carrés d'occupation		995,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	995,00 \$		Règlement 399 - Article 7.1 a). Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs de travaux et vise à couvrir l'occupation de l'emprise municipale par des matériaux granulaires en vrac, un conteneur, de la machinerie stationnée pour fins de travaux privés, etc. Si la rue visée est une rue de type « artérielle ou collectrice principale », un plan de signalisation signé / scellé est requis.
449	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Fermerture complète d'une section de rue pour travaux privés		1 175,00 \$	/ période de 3 jours consécutifs	1 175,00 \$		Le tarif applicable est par période de 3 jours consécutifs. Un plan de signalisation signé / scellé est requis.
450	GÉNIE	Occupation de surfaces municipales	Fermerture complète d'une section de rue pour travaux privés		2 195,00 \$	/ période de 7 jours consécutifs	2 195,00 \$		Le tarif applicable est par période de 7 jours consécutifs. Un plan de signalisation signé / scellé est requis.
451	GÉNIE	Frais d'analyse	Frais d'analyse pour toute demande de permis d'occupation de surfaces municipales d'une durée de plus de 6 mois		425,00 \$	forfaitaire	425,00 \$		Pour toute demande de permis d'une durée de plus de 6 mois
452	GÉNIE	Vignettes de stationnement	De nuit, sur rue, en période hivernale	- \$	- \$	/an, sauf centre-ville	- \$		Règlement 47
453	GÉNIE	Vignettes de stationnement	Frais d'administration paiement de vignette en ligne	6,96 \$	6,96 \$	/ événement	8,00 \$		
454	GÉNIE	Vignettes de stationnement	Rue Gauvin	19,13 \$	20,00 \$		23,00 \$		
455	GÉNIE	Vignettes de stationnement	Avenue Vanier	63,49 \$	66,10 \$		76,00 \$		Règlement 1600 - Article 62C Avenue Vanier
456	GÉNIE	Vignettes de stationnement	Stationnement au pourtour du CSSRY ainsi que l'avenue Hôtel-Dieu	19,13 \$	20,00 \$	une seule fois ou lors du remplacement	23,00 \$		Règlement 1600-161 , 1600-172, 1600-62, 1600-66.
457	GÉNIE	Vignettes de stationnement	Vignette - Achat en janvier	- \$	- \$	achat en janvier	- \$		
458	GÉNIE	Vignettes de stationnement	Vignette Intact - Centre-ville	63,49 \$	66,10 \$	achat en juin ou juillet	76,00 \$		
459	URBANISME	Attestations diverses	Analyse droits acquis	246,00 \$	257,00 \$		257,00 \$		
460	URBANISME	Attestations diverses	Étude demande d'autorisation CPTAQ	246,00 \$	257,00 \$		257,00 \$		
461	URBANISME	Attestations diverses	Toute autre attestation (RACJ, SAAQ, zonage, etc.)	68,00 \$	71,00 \$		71,00 \$		
462	URBANISME	Autres demandes diverses	Demande d'acquisition d'un terrain municipal	606,00 \$	633,00 \$		633,00 \$		
463	URBANISME	Autres demandes diverses	Demande de tolérance	606,00 \$	633,00 \$		633,00 \$		Un dépôt de 500 \$ est demandé lorsque la tolérance vise l'installation d'une conduite sous le chemin public. Ce dépôt est remboursable une fois l'acte de tolérance signé.
464	URBANISME	Bac de récupération de vêtements	Organisme local sans appui d'un organisme ou d'une communauté religieuse	1 202,00 \$	1 256,00 \$	/ bac	1 256,00 \$		Règlement 350
465	URBANISME	Certificat d'autorisation	D'aménager une aire de stationnement, une aire de chargement ou déchargement (aménagement, modification, agrandissement, réaménagement, etc.)	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
466	URBANISME	Certificat d'autorisation	D'autorisation d'afficher	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (50 \$ minimum), pour les enseignes au mur par établissement sans égard au nombre d'enseignes dans le même permis. Un permis par enseigne sur poteau autorisé.
467	URBANISME	Certificat d'autorisation	D'autorisation de déblayer ou remblayer	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
468	URBANISME	Certificat d'autorisation	De déménager (sur un autre terrain)	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
469	URBANISME	Certificat d'autorisation	Analyse de la demande-frais pour la présentation du dossier (autorisation de démolition)	- \$	683,00 \$		683,00 \$		Règlement 260 - Article 19 - Incluant l'affichage sur la propriété
470	URBANISME	Certificat d'autorisation	De démolir un bâtiment accessoire ou une démolition partielle d'un bâtiment principal	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Règlement 260 - Article 19 - Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
471	URBANISME	Certificat d'autorisation	De démolir un bâtiment principal (démolition complète)	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Règlement 260 - Article 19 - Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
472	URBANISME	Certificat d'autorisation	De déplacer (sur le même terrain)	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
473	URBANISME	Certificat d'autorisation	D'installer, modifier ou réparer un dispositif d'évacuation, de réception ou de traitement des eaux usées	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
474	URBANISME	Certificat d'autorisation	Gîte du passant	125,00 \$	131,00 \$		131,00 \$		
475	URBANISME	Certificat d'autorisation	Modification à une installation d'élevage (sans travaux)	68,00 \$	71,00 \$		71,00 \$		Si travaux requis, tarif pour travaux seulement à payer
476	URBANISME	Certificat d'autorisation	Pour coupe d'arbres	50,00 \$	75,00 \$		75,00 \$		
477	URBANISME	Certificat d'autorisation	Pour l'installation d'un équipement	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
478	URBANISME	Certificat d'autorisation	Pour travaux dans la plaine inondable, la rive et le littoral d'un cours d'eau ou dans une zone d'embâcle	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
479	URBANISME	Certificat d'autorisation	Pour un puits ou pour un système de géothermie et système de géothermie	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification au 1 000 \$ de coût de travaux déclarés (tarif minimum de 50 \$)
480	URBANISME	Certificat d'autorisation	Résidence deux générations	496,00 \$	496,00 \$		496,00 \$		Tarif annuel. Si le premier permis est obtenu après le 1er juillet, le tarif est réduit de moitié.
481	URBANISME	Permis de lavage	Permis de lavage d'entrée charretière, stationnement, trottoirs, patios et murs extérieurs lors de travaux de peinture de construction, de rénovation ou aménagement paysagé	- \$	71,00 \$		71,00 \$		Règlement 660 - Article 7.10 alinéa 5 ii)
482	URBANISME	Permis d'arrosage	Arrosage des nouvelles pelouses, plantations ou ensemencement	68,00 \$	71,00 \$		71,00 \$		Règlement 660 - Article 7.5
483	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	Vente-débaras	68,00 \$	71,00 \$		71,00 \$		Règlement 14
484	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	Événement promotionnel (tente, kiosque, etc.) peu importe leur nombre	240,00 \$	251,00 \$		251,00 \$		Pour chaque période de deux semaines
485	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	PPCMOI - entreposage extérieur	867,00 \$	906,00 \$		906,00 \$		
486	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	Stationnement temporaire	125,00 \$	131,00 \$		131,00 \$		Aménagé en vertu de l'article 18.8 du Règlement 350
487	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	Terrasse saisonnière dans l'emprise municipale	240,00 \$	251,00 \$		251,00 \$		Par année civile
488	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	Vente d'arbres de Noël	240,00 \$	251,00 \$		251,00 \$		Montant à payer pour toute la période
489	URBANISME	Certificat d'autorisation - Usage temporaire	Vente saisonnière de fruits et légumes dans un kiosque	240,00 \$	251,00 \$		251,00 \$		Tarif pour la période d'installation
490	URBANISME	Certificat d'occupation	Nouvel usage	125,00 \$	131,00 \$		131,00 \$		
491	URBANISME	Conteneur de transport dans l'aire d'entreposage de type D	Premier conteneur	366,00 \$	382,00 \$		382,00 \$		Si le premier permis est obtenu après le 1er juillet, le tarif est réduit de 50 %.
492	URBANISME	Conteneur de transport dans l'aire d'entreposage de type D	Conteneur(s) additionnel(s)	100,00 \$	100,00 \$		100,00 \$		Si le premier permis est obtenu après le 1er juillet, le tarif est réduit de 50 %.
493	URBANISME	Copie	Copie de toute la matrice graphique	204,39 \$	213,96 \$		246,00 \$		
494	URBANISME	Copie	Copie du plan d'urbanisme (incluant cartes)	40,88 \$	42,62 \$		49,00 \$		
495	URBANISME	Copie	Feuillet de la matrice graphique	4,35 \$	4,35 \$		5,00 \$		<i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i>
496	URBANISME	Copie du plan de zonage	1 seul feuillet	4,35 \$	4,35 \$		5,00 \$		<i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i>
497	URBANISME	Copie du plan de zonage	Les 7 feuillets	32,18 \$	33,92 \$		39,00 \$		<i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i>
498	URBANISME	Copie du règlement d'urbanisme	Grilles de spécifications	0,42 \$	0,42 \$	/ grille	0,48 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, article 9) / Loi accès aux documents des org. pub.
499	URBANISME	Copie du règlement d'urbanisme	Texte et annexes en format 8 1/2 x 11 ou 8 1/2 x 14	0,42 \$	0,42 \$	/ page	0,48 \$		Règlement sur les frais exigibles (RLRQ c. A-2.3, r.3, article 9) / Loi accès aux documents des org. pub.
500	URBANISME	Demande d'autorisation par PPCMOI, usages conditionnels et dérogations mineures	Analyse de la demande	606,00 \$	633,00 \$		633,00 \$		

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
501	URBANISME	Demande d'autorisation par PPCMOI ou usages conditionnels	Procédure légale d'adoption	1 568,00 \$	1 639,00 \$		1 639,00 \$		Une somme de 500 \$ est remboursable à l'égard de ce tarif, uniquement dans le cas où le Conseil cesse la procédure d'adoption, à la suite de la tenue de l'assemblée publique de consultation.
502	URBANISME	Exemption de case de stationnement	Frais exigible pour l'analyse de dossier	580,00 \$	580,00 \$		580,00 \$		Règlement 350 - Article 19.9.3
503	URBANISME	Demande de dérogation mineure	Procédure légale d'adoption	366,00 \$	382,00 \$		382,00 \$		
504	URBANISME	Demande de modification au plan d'urbanisme (reg. 349) et aux règlements d'urbanisme	Analyse de la demande	606,00 \$	633,00 \$		633,00 \$		
505	URBANISME	Demande de modification au plan d'urbanisme (reg. 349) et au Règlement d'urbanisme numéro 350	Procédure légale d'adoption	3 004,00 \$	3 139,00 \$		3 139,00 \$		Une somme de 500 \$ est remboursable à l'égard de ce tarif, uniquement dans le cas où le Conseil cesse la procédure d'adoption à la suite de la tenue de l'assemblée publique de consultation.
506	URBANISME	Demande de modification aux autres règlements d'urbanisme	Procédure légale d'adoption	2 043,00 \$	2 135,00 \$		2 135,00 \$		Une somme de 500 \$ est remboursable à l'égard de ce tarif, uniquement dans le cas où le Conseil cesse la procédure d'adoption à la suite de la tenue de l'assemblée publique de consultation.
507	URBANISME	Demande d'exclusion de la zone agricole	Analyse de la demande	867,00 \$	906,00 \$		906,00 \$		
508	URBANISME	Demande d'exclusion de la zone agricole	Procédure	3 004,00 \$	3 139,00 \$		3 139,00 \$		Une somme de 500 \$ est remboursable à l'égard de ce tarif, uniquement dans le cas où le Conseil cesse la procédure d'adoption à la suite de la tenue de l'assemblée publique de consultation.
509	URBANISME	Divers	Bac 240 litres (vert ou brun)	113,08 \$	126,11 \$		145,00 \$		Non taxable aux citoyens de la Ville, car service obligatoire. Tarif de l'année en cours + 15 % de frais de gestion. Taxable si vendu à l'entrepreneur sous contrat avec la RIAM
510	URBANISME	Divers	Bac 360 litres (bleu)	113,08 \$	126,11 \$		145,00 \$		Taxable si vendu à l'entrepreneur sous contrat avec la RIAM et non taxable aux autres citoyens de la Ville, car service obligatoire. Tarif de l'année en cours + 15 % de frais de gestion.
511	URBANISME	Permis de construction - Autres travaux qu'une nouvelle construction d'un bâtiment principal	Bâtiment principal / bâtiment accessoire / autres structures / clôture / muret /, etc. (agrandissement, rénovation, réparation, transformation de toute sorte, ajout de logements ou chambre dans un bâtiment existant)	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification par tranche de 1 000 \$ de coût des travaux déclaré (tarif minimum de 50 \$). Le tarif exigible à l'émission du permis pourra faire l'objet d'une révision à la hausse dans l'éventualité où le coût réel des travaux excède de 20 % et plus le coût déclaré.
512	URBANISME	Permis de construction - Nouvelle construction	Construction nouvelle (tout autre usage: mixte, commercial, industriel, institutionnel, récréatif et agricole)	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification par tranche de 1 000 \$ de coût des travaux déclaré (tarif minimum de 50 \$). Le tarif exigible à l'émission du permis pourra faire l'objet d'une révision à la hausse dans l'éventualité où le coût réel des travaux excède de 20 % et plus le coût déclaré.
513	URBANISME	Permis de construction - Nouvelle construction résidentielle	Premier logement (permis de base)	366,00 \$	382,00 \$		382,00 \$		
514	URBANISME	Permis de construction - Nouvelle construction résidentielle	Logement supplémentaire	131,00 \$	137,00 \$		137,00 \$		
515	URBANISME	Permis de construction - Nouvelle construction résidence communautaire	Première chambre (permis de base)	366,00 \$	382,00 \$		382,00 \$		
516	URBANISME	Permis de construction - Nouvelle construction - Résidentiel	Chambre additionnelle	37,00 \$	39,00 \$		39,00 \$		
517	URBANISME	Permis de construction d'une piscine	Piscine	3,50 \$	3,50 \$		3,50 \$		Tarification par tranche de 1 000 \$ de coût des travaux déclaré (tarif minimum de 50 \$) comprenant les coûts pour la plate-forme et la clôture contrôlant l'accès à la piscine.
518	URBANISME	Permis de lotissement	Lotissement (lot additionnel)	68,00 \$	71,00 \$		71,00 \$		
519	URBANISME	Permis de lotissement	Lotissement (premier lot)	125,00 \$	131,00 \$		131,00 \$		
520	URBANISME	Service de collecte des matières organiques ICI	Service annuel - pour 1 bac brun de 240 litres	125,00 \$	132,00 \$		132,00 \$		Tarif par bac de 240 litres incluant les frais d'administration de 15 %. Quantité maximale : 5
521	URBANISME	Service de recyclage ICI	Service annuel - pour 1 bac de 360 litres ou 2 bacs de 240 litres	131,00 \$	138,00 \$		138,00 \$		Tarif incluant les frais d'administration de 15 %. Quantité maximale : 5 x 360 L ou 10 x 240 L
522	URBANISME	Urbanisme et mise en valeur du territoire	Modification de tout permis et certificat initial	1,00 \$	Variable		- \$		50 % du coût initial - minimum de 25 \$ Si la valeur des travaux est plus élevée que la valeur des travaux du permis initial, un nouveau permis est requis.

VILLE DE SAINT-HYACINTHE  
RÈGLEMENT NO 3 - Tarification de certains biens, services ou activités

	SERVICE	CATÉGORIES	DESCRIPTION	TARIF 2023	TARIF 2024	UNITÉ	TOTAL taxes incluses	Frais d'admin. 15 %	Remarques
523	URBANISME	Épandage pesticide	Permis temporaire d'application de pesticide (à épandage unique)	- \$	50,00 \$		50,00 \$		Règlement 713 - Article 5.2 : personne physique et personne morale sur sa propriété
524	URBANISME	Épandage pesticide	Certificat d'enregistrement annuel des entrepreneurs (épandage des pesticides)	- \$	1 000,00 \$		1 000,00 \$		Règlement 713 - Article 8.3 : personne morale pour fins d'opérations commerciales
525	URBANISME	Permis de construction d'un poulailler et d'un enclos en zone urbaine	Poulailler et enclos en zone urbaine	55,00 \$	57,00 \$		57,00 \$		Règlement 30
526	URBANISME	Licence de garde de poules en zone urbaine	Garde de poules en zone urbaine	27,00 \$	28,00 \$		28,00 \$		Règlement 30 - Tarif annuel

**"Annexe II"**

**(telle que modifiée par le règlement numéro 497 adopté le 21 décembre 2015**

**Et abrogée par le règlement numéro 525 adopté le 19 décembre 2016)**



## ANNEXE III– CATEGORIE DE BATIMENTS

**(Telle que modifiée par règlement numéro 366 adopté le 17 janvier 2011 et par règlement numéro 473 adopté le 15 décembre 2014)**

Catégorie	Usage	Type de bâtiment	Exemples
1 / Risques faibles	Résidentiel	Bâtiments de un ou de deux (2) étages, de un ou de deux (2) logements, isolés ou jumelés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- cottage</li> <li>- bungalow</li> </ul>
2 / Risques moyens	Résidentiel Commercial	<p>Bâtiments résidentiels d'au plus trois (3) étages et répondant à au moins un des critères suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) 3 à 8 logements, isolés ou jumelés;</li> <li>ii) 8 logements ou moins en rangée;</li> <li>iii) isolé et abritant un local commercial.</li> </ul> <p>Bâtiments commerciaux d'au plus deux (2) étages, isolés, avec ou sans logement résidentiel et dont l'aire au sol est inférieure à 600 m<sup>2</sup>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- maison individuelle en rangée</li> <li>- quadruplex isolé sur 2 étages</li> <li>- triplex isolé avec petit commerce</li> </ul>
3 / Risques élevés	Résidentiel Commercial Industriel	<p>Bâtiments résidentiels d'au plus six (6) étages et répondant à au moins un des critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) 8 logements ou moins, de 4 à 6 étages ;</li> <li>ii) 9 logements au plus, de 1 à 6 étages ;</li> <li>iii) maison de chambres (de neuf (9) chambres ou moins) ;</li> <li>iv) en rangée ou jumelés et abritant au moins 1 local commercial ;</li> <li>v) avec hangar.</li> </ul> <p>Bâtiments commerciaux ou industriels d'au plus six (6) étages et répondant à au moins un des critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) en rangée ou jumelés, avec ou sans logement résidentiel ;</li> <li>ii) isolé, de 3 à 6 étages, avec ou sans logement résidentiel ;</li> <li>iii) l'aire au sol est supérieure à 600m<sup>2</sup> et sans quantité significative de matières dangereuses.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- duplex en rangée avec hangar ;</li> <li>- immeuble de 9 logements sur 3 étages ;</li> <li>- quintuplex en rangée sur 4 étages ;</li> <li>- triplex en rangée avec petit commerce ;</li> <li>- commerce d'alimentation ;</li> <li>- petit commerce de quartier en rangée ou jumelé</li> </ul>
4 / Risques très élevés	Résidentiel Commercial Industriel Institutionnel	<p>Bâtiments répondant à au moins un des critères suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Sept (7) étages ou plus ou de 23 mètres de hauteur ;</li> <li>ii) maison de chambres (de plus de 9 chambres) ;</li> <li>iii) institution où les occupants ne peuvent évacuer les lieux eux-mêmes en raison de leur âge, d'un handicap ou parce qu'ils se trouvent à un endroit dont ils ne peuvent sortir seuls ;</li> <li>iv) présentant un risque élevé de conflagration ;</li> <li>v) dont l'impact d'un sinistre est susceptible d'affecter le fonctionnement de la Ville.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- aéroport</li> <li>- aqueduc</li> </ul>